TOÀ ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 4 - NGHỆ AN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 27/2025/QĐST-DS	

Nghệ An, ngày 16 tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 12 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 165/2025/TLST - DS ngày 08 tháng 12 năm 2025.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Chị Trần Thị H, sinh năm 1994

Địa chỉ: Khối 11, phường HM, (xã QV cũ), tỉnh Nghệ An. CCCD số: 040194019622

- *Bị đơn:* Chị Lê Thị N, sinh năm 1995

Địa chỉ: Thôn 9, phường TM (xã QL cũ), tỉnh Nghệ An. CCCD số 040195014857.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả tiền: Chị Lê Thị N thống nhất thực hiện nghĩa vụ trả cho chị Trần Thị H số tiền vay gốc là 1.044.000.000 đồng *(Một tỷ không trăm bốn mươi bốn triệu đồng)* theo giấy vay tiền đề ngày 01/11/2025 và ngày 07/11/2025; tiền lãi suất không yêu cầu.

2.2. Về án phí: Chị Lê Thị N phải chịu số tiền 21.660.000 đồng *(Hai mươi mốt triệu sáu trăm sáu mươi nghìn đồng)* tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho

chị Trần Thị H số tiền 21.660.000 đồng *(Hai mươi mốt triệu sáu trăm sáu mươi nghìn đồng)* tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0003438 ngày 08 tháng 12 năm 2025 tại Cơ quan thi hành án dân sự tỉnh Nghệ An.

3. Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự; người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKSND khu vực 4 -NA;
- Cơ quan THADS tỉnh NA;
- Lưu HS + VP.

THẨM PHÁN

Trần Ngọc Hà